

FY
2024

かいこく こ ほごしゃ
外国につながる 子どもと 保護者のための
For children and guardians with foreign roots
为外国籍儿童和家长举办的

おりょう
無料
Free
免费

きょう いく そう だん かい
教育・こころの相談会 Consultation for
Education and Mental Health
教育和心理咨询会

いつ

Date & Time 时间
※

がつ にち ど よう び
4月13日 土曜日 13:30~16:30 April 13 (Sat) / 4月13日 星期六

がつ ようか ど よう び
6月8日 土曜日 13:30~16:30 June 8 (Sat) / 6月8日 星期六

がつ じゅうよっか ど よう び
9月14日 土曜日 13:30~16:30 September 14 (Sat) / 9月14日 星期六

がつ このか ど よう び
11月9日 土曜日 9:30~12:30 November 9 (Sat) / 11月9日 星期六

ねん がつ ようか ど よう び
2025年 2月8日 土曜日 13:30~16:30 February 8 (Sat) / 2月8日 星期六

※ 日程は予告なしに変更される場合があります。最新の情報はホームページをご覧ください。时间安排如有变更，恕不另行通知。最新信息请参阅我们的网站。
Schedule is subject to change without notice. Please see our website for the latest information.

どこで

Venue 地点

みなと く こく さい こう りゅう きょう かい
港区国際交流協会

みなと きた おおやま と かい きた おおやま いち ちゅう ちか かい
(港区北青山1-6-3 都営北青山一丁目アパート3号棟 地下1階)

Minato International Association

(Kita Aoyama 1-Chome Apartment Complex, Bldg.3-B1, 1-6-3 Kita Aoyama, Minato-ku) 地図 / Map / 地图



こ きょういふ もんたい せんもんか そうだん
子どもの教育や こころの問題について 専門家に相談することが
できます。ことばの学習、学校の勉強、進路、発達 など

You can consult with a specialist about your child's education and mental health matters.

Consultation on language learning, school studies, career paths, development, etc.

您可以就孩子的教育和心理问题向专家咨询。
关于语言学习、学校的学习、毕业后去向、成长发育等的咨询。

つうやく
通訳が あります。 English, 中文

Interpreters available. 现场有翻译。

※他の言語を 希望する人は 知らせてください。

*Please contact us if you would like an interpreter in other languages.

如需使用其他语言时，请与我们联系。

相談は1回30分、秘密は守ります。

30 minutes per person.

All information is kept strictly confidential.

每次咨询30分钟，并且保密咨询内容。

よやく
予約してください

Reservation
required
需要预约

よやく と あ
予約・問い合わせ / Reservation and Inquiries / 预约/询问

相談会の 5日前までに 申し込んでください。

①名前、②電話番号、③メールアドレス、④相談内容、⑤通訳の言語 を 教えてください。

Please make a reservation with the following information at least 5 days before the consultation.

①Name ② Phone number ③E-mail address ④Summary of the consultation ⑤Preferred language

请在五天前为止，写明以下信息后进行预约。

①姓名 ②电话号码 ③电子邮件地址 ④咨询概要 ⑤希望使用的语言

みなと く こく さい こう りゅう きょう かい

港区国際交流協会

Minato International Association

港区国际交流协会



office@minato-intl-assn.gr.jp



03-6440-0233